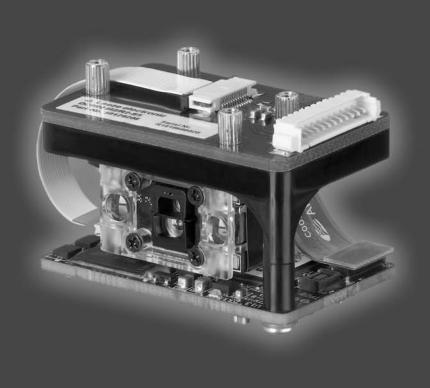
Leuze electronic

the sensor people



DCR 80 Moteur de lecture



k 2017/03 - 50129905 ous réserve de modifica-

△ Leuze electronic

© 2017

Leuze electronic GmbH + Co. KG In der Braike 1 D-73277 Owen / Germany

Phone: +49 7021 573-0 Fax: +49 7021 573-199 http://www.leuze.com

info@leuze.de

1	À propos de ce document			
	1.1	Moyens de signalisation utilisés	. 5	
2	Sécu	urité	. 6	
	2.1	Utilisation conforme de l'appareil	. 6	
	2.2	Emplois inadéquats prévisibles		
	2.3	Personnes qualifiées		
	2.4	Exclusion de responsabilité		
3	Desc	cription de l'appareil	. 8	
	3.1	Aperçu de l'appareil		
	3.1.1	Le moteur de lecture DCR 80		
	3.1.2	Fonctionnement autonome	. 8	
	3.2	Performances	. 8	
	3.3	Structure de l'appareil	. 9	
	3.4	Connectique	. 9	
4	Mon	tage	10	
	4.1	Choix du lieu de montage		
		•		
5		cordement électrique		
	5.1	Alimentation en tension	12	
	5.2	Affectation des broches	12	
	5.3	Entrée de commutation/sortie de commutation		
	5.3.1			
		Sortie de commutation.		
	5.4	Raccordement du PC ou terminal		
	5.5	Blindage et longueurs des câbles	14	
6	Logi	ciel de configuration et de diagnostic – <i>Sensor Studio</i>	15	
	6.1	Configuration système requise		
	6.2	Installer le logiciel de configuration Sensor Studio	16	
		Charger le logiciel de configuration		
		Installation du cadre FDT <i>Sensor Studio</i>		
		Raccorder l'appareil au PC		
	6.3	Lancement du logiciel de configuration Sensor Studio		
	6.4	Quitter Sensor Studio		
	6.5	Paramètres de configuration		
		Onglet Réglages de base		
		Onglet Décodage		
		Onglet Interface client		
	6.5.4	Diagnostic / terminal	22	
7	Mise	en service – Configuration	23	
	7.1	Mesures à prendre avant la première mise en service		
	7.2	Démarrage de l'appareil		
	7.2.1	•		
		« Instructions en ligne »		
		Problèmes		
	7.3	Réglage des paramètres de communication	23	

△ Leuze electronic

8	Instructions en ligne		
	8.1 Vue d'ensemble des commandes et paramètres	24	
	8.2 Instructions en ligne générales	25	
9	Entretien et élimination	27	
	9.1 Nettoyage	27	
	9.2 Entretien	27	
	9.3 Élimination	27	
10	Service et assistance	28	
	10.1 Que faire en cas de maintenance ?	28	
11	Caractéristiques techniques	29	
	11.1 Caractéristiques générales	29	
	11.2 Champs de lecture	30	
	11.3 Cotes d'encombrement	32	
12	Informations concernant la commande et accessoires	33	
	12.1 Aperçu des différents types	33	
	12.2 Accessoires	33	
13	Déclaration de conformité CE	34	
14	Annexe	35	
	14.1 Modèles de code à barres	35	
	14.2 Configuration par codes de paramétrage	36	

1 À propos de ce document

1.1 Moyens de signalisation utilisés

Tableau 1.1: Symboles d'avertissement et mots de signalisation

\triangle	Symbole en cas de dangers pour les personnes
REMARQUE	Mot de signalisation prévenant de dommages matériels Indique les dangers pouvant entraîner des dommages matériels si les mesures pour écarter le danger ne sont pas respectées.

Tableau 1.2: Autres symboles

Î	Symbole pour les astuces Les textes signalés par ce symbole donnent des informations complémentaires.
₩,	Symbole pour les étapes de manipulation Les textes signalés par ce symbole donnent des instructions concernant les manipulations.

Tableau 1.3: Termes et abréviations

BCL	Lecteur de codes à barres
CMOS	Processus de semi-conducteurs pour la réalisation de câblages intégrés (Complementary Metal-Oxide-Semiconductor)
DCR	Lecteur de code à base d'imageur (Dual Code Reader)
DTM	Gestionnaire d'appareil du logiciel (Device Type Manager)
CEM	Compatibilité électromagnétique
EN	Norme européenne
FDT	Cadre logiciel pour l'administration des gestionnaires d'appareils (DTM) (Field Device Tool)
FE	Terre de fonction
GUI	Interface utilisateur graphique (Graphical User Interface)
HID	Classe d'appareil pour les périphériques d'entrée au moyen desquels les utili- sateurs interagissent directement (Human Interface Device)
IO ou E/S	Entrée/Sortie (Input/Output)
LED	Témoin lumineux (Light Emitting Diode)
API	Automate programmable (correspond à l'anglais Programmable Logic Controller, PLC)

2 Sécurité

Le présent moteur de lecture a été développé, produit et testé dans le respect des normes de sécurité en vigueur. Il a été réalisé avec les techniques les plus modernes.

2.1 Utilisation conforme de l'appareil

Le moteur de lecture de type DCR 80 est conçu comme un scanner encastré à décodeur intégré pour tous les codes 1D et 2D courants en vue de la détection automatique d'objets.

Domaines d'application

Le moteur de lecture de type DCR 80 est notamment conçu pour les domaines d'application suivants :

- · dans des automates d'analyse
- · pour la lecture de codes dans des emplacements exigus
- · pour l'encastrement dans un boîtier ou sous des couvercles



ATTENTION

Respecter l'utilisation conforme de l'appareil!

\$ Lorsque vous employez l'appareil, respectez toujours les consignes d'utilisation conforme.

La protection de l'utilisateur et de l'appareil n'est pas garantie si l'appareil n'est pas employé conformément aux directives d'utilisation conforme.

La société Leuze electronic GmbH + Co. KG décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation non conforme.

🔖 Lisez le présent manuel d'utilisation original avant de mettre l'appareil en service.

L'utilisation conforme suppose d'avoir pris connaissance de ce manuel d'utilisation original.

AVIS

Respecter les consignes et règlements!

🔖 Respectez les décrets locaux en vigueur, ainsi que les règlements des corporations professionnelles.

2.2 Emplois inadéquats prévisibles

Toute utilisation ne répondant pas aux critères énoncés au paragraphe « Utilisation conforme » ou allant au-delà de ces critères n'est pas conforme.

En particulier, les utilisations suivantes de l'appareil ne sont pas permises :

- · dans des pièces à environnement explosif
- · dans des câblages de haute sécurité
- · à des fins médicales.

AVIS

Interventions et modifications interdites sur l'appareil!

N'intervenez pas sur l'appareil et ne le modifiez pas.

Aucune intervention ni modification n'est autorisée sur l'appareil.

L'appareil ne contient aucune pièce que l'utilisateur doive régler ou entretenir.

Toute réparation doit exclusivement être réalisée par Leuze electronic GmbH + Co. KG.

2.3 Personnes qualifiées

Seules des personnes qualifiées sont autorisées à effectuer le raccordement, le montage, la mise en service et le réglage de l'appareil.

Conditions pour les personnes qualifiées :

- Elles ont bénéficié d'une formation technique appropriée.
- Elles connaissent les règles et dispositions applicables en matière de protection et de sécurité au travail.
- Elles connaissent la description technique de l'appareil.
- Elles ont été instruites par le responsable en ce qui concerne le montage et l'utilisation de l'appareil.

Personnel qualifié en électrotechnique

Les travaux électriques ne doivent être effectués que par des personnes qualifiées en électrotechnique. Ces personnes, grâce à leur formation professionnelle, leur savoir-faire, leur expérience et leur connaissance des normes et dispositions applicables, sont en mesure d'effectuer des travaux sur les installations électriques et de reconnaître les dangers éventuels.

En Allemagne, les experts en électrotechnique doivent satisfaire aux dispositions du règlement de prévention des accidents BGV A3 (p. ex. diplôme d'installateur-électricien). Dans les autres pays, il convient de respecter les règlements correspondants.

2.4 Exclusion de responsabilité

Leuze electronic GmbH + Co. KG ne peut pas être tenue responsable dans les cas suivants :

- · L'appareil n'est pas utilisé de façon conforme.
- Les emplois inadéquats raisonnablement prévisibles ne sont pas pris en compte.
- · Le montage et le raccordement électrique ne sont pas réalisés par un personnel compétent.
- Des modifications (p. ex. de construction) sont apportées à l'appareil.

3 Description de l'appareil

3.1 Apercu de l'appareil

3.1.1 Le moteur de lecture DCR 80

Le lecteur de code se base sur un moteur de lecture à imageur CMOS doté d'un décodeur intégré pour tous les codes 1D et 2D courants, comme par exemple DataMatrix, Aztec, QR Code, 2/5 entrelacé, Code 39, Code 128, UPC/EAN etc...

Les nombreuses possibilités de configuration de l'appareil par logiciel permettent l'adaptation à une multitude de tâches de lecture. Grâce à ses petites dimensions et à son grand champ de lecture, le moteur de lecture peut aussi être utilisé dans des endroits exigus.

Informations concernant les caractéristiques techniques et les propriétés du produit : voir chapitre 11.

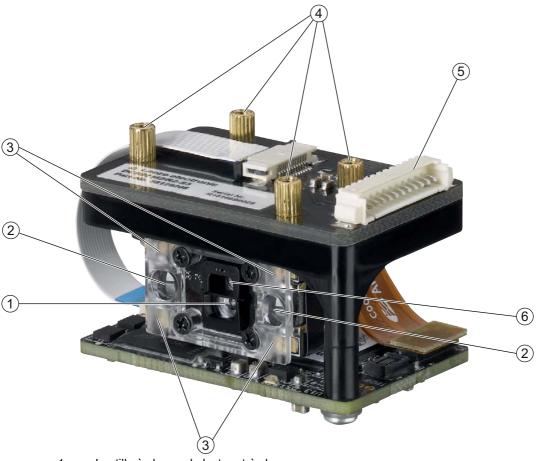
3.1.2 Fonctionnement autonome

Le moteur de lecture fonctionne comme un appareil autonome (« Stand Alone »). Pour le raccordement électrique de la tension d'alimentation, de l'interface, de l'entrée de déclenchement et de la sortie de commutation, il est doté d'un connecteur multipoints Molex à 12 pôles.

3.2 Performances

- Moteur de lecture à imageur CMOS miniature performant
- · Module compact pour une intégration simple, même dans des conditions de montage étroites
- Lecture de petits codes high-density et détection de codes standard dans la grande plage de lecture par système optique spécial
- · Lecture au niveau de surfaces brillantes grâce à une méthode de réduction de l'éclat
- Excellentes caractéristiques de décodage
- · LED d'alignement bien visible
- Interface RS 232, une entrée de déclenchement, une sortie de commutation, une sortie alarme (GOOD READ)

3.3 Structure de l'appareil



- Lentille à champ de lecture très large LED d'alignement (lumière bleue)
- 2 3
- 4 5
- LED d'éclairage (lumière rouge)
 Goujon fileté de montage, taraudage M2
 Connecteur Molex (53398-1271), 12 pôles
- Lentille de haute résolution

Figure 3.1: Structure du DCR 80

3.4 Connectique

Connecteur Molex (53398-1271), 12 pôles

△ Leuze electronic Montage

4 Montage

Le moteur de lecture peut être fixé au moyen de quatre goujons filetés à taraudage M2.

4.1 Choix du lieu de montage

La taille du module du code influence l'ouverture du champ et la distance de lecture maximale.

Lors du choix du lieu de montage et/ou de l'étiquette à code adaptée, prenez donc impérativement en compte les diverses caractéristiques de lecture du scanner pour différents modules de codes.

AVIS

Veuillez respecter les points suivants lors du choix du lieu de montage :

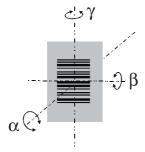
- Respecter les conditions ambiantes autorisées (température, humidité).
- ☼ Tenir compte de l'encrassement de la fenêtre de lecture dû à des épanchements liquides ou à des restes de carton ou de matériau d'emballage.
- Minimiser le risque de détérioration du scanner par des chocs mécaniques ou des pièces qui se coincent.
- Tenir compte des lumières parasites possibles (pas d'ensoleillement direct).

Lors du choix du bon lieu de montage, prenez en compte un certain nombre de facteurs :

- L'étendue, l'alignement et la tolérance de positionnement du code à barres ou DataMatrix sur l'objet à détecter.
- Le champ de lecture du moteur de lecture en fonction de la largeur de module du code.
- Les distances de lecture minimale et maximale résultant du champ de lecture ; voir figure 11.1.
- L'alignement du moteur de lecture afin d'éviter les réflexions.
- La distance entre le moteur de lecture et le système hôte du point de vue de l'interface.
- Pour l'installation du moteur de lecture derrière une vitre, il est recommandé d'utiliser un matériau transparent doté d'un revêtement antireflet des deux côtés. Épaisseur de vitre recommandée : 1 mm ; optique autant que possible au même niveau que la vitre.

Vous obtiendrez les meilleurs résultats de lecture si

- la distance de lecture est située au milieu du champ de lecture
- il n'y a pas d'ensoleillement direct ni de lumière parasite
- la qualité de l'impression et les contrastes des étiquettes à code à barres sont bons
- · vous n'utilisez pas d'étiquettes brillantes
- le code à barres ou DataMatrix passe devant la fenêtre de lecture incliné d'un angle de 10° à 15°
- le faisceau de lumière rouge est restreint à la tâche de lecture afin d'éviter toute réflexion sur des composants brillants
- La sortie du faisceau au niveau du moteur de lecture est quasiment à la perpendiculaire de l'optique. Un angle d'orientation de l'étiquette à code > 10° est nécessaire pour éviter une réflexion totale du faisceau de lumière rouge en cas d'étiquettes brillantes.



- α β
- γ

Angle azimutal
Angle d'inclinaison
Angle d'orientation
Angle d'orientation recommandé : γ > 10°

Figure 4.1 : Définition de l'angle de lecture

5 Raccordement électrique



ATTENTION

Consignes de sécurité

- Assurez-vous avant le branchement que la tension d'alimentation concorde avec la valeur indiquée sur la plaque signalétique.
- Le branchement de l'appareil et les travaux d'entretien sous tension ne doivent être effectués que par un expert en électrotechnique.
- ☼ L'unité d'alimentation servant à la production de la tension pour le lecteur de codes à barres et les unités de branchement associées doivent posséder une isolation électrique sûre conformément à la norme CEI 60742 (TBTP). Pour les applications UL : uniquement pour l'utilisation dans des circuits électriques de « Classe 2 » selon NEC.
- Si vous ne parvenez pas à éliminer certains incidents, mettez l'appareil hors service et protégez-le contre toute remise en marche involontaire.

5.1 Alimentation en tension

Le moteur de lecture est conçu pour être raccordé à une tension d'alimentation de 5 V.

- +5 V CC (broche 1)
- · GND (broche 2)

Un circuit imprimé adaptateur avec bornes à ressort, connecteur multipoints Molex et prise femelle Sub-D à 9 pôles est disponible en accessoire ; voir chapitre 12.2 « Accessoires ».

- Le circuit imprimé adaptateur permet de mettre en contact le connecteur multipoints à 12 pôles du moteur de lecture par l'intermédiaire d'un câble de liaison de 150 mm de long à réglette de raccordement Molex à 12 pôles et de relier ainsi l'appareil au PC via la prise Sub-D à 9 pôles au moyen d'un câble de liaison RS 232.
- La tension de 10 ... 30 V CC peut alors être alimentée via les bornes à ressort, ou dans le cas des 5 V CC via un connecteur Micro-USB.

5.2 Affectation des broches

Broche	Signal	Description
1	+5 V CC Power	IN
2	GND	IN
3	ALARME	OUT
4	SORTIE DE COMMUTATION	OUT
5	DÉCLENCHEUR	IN
6	RS 232 RxD	IN
7	RS 232 TxD	OUT
8	RS 232 RTS	OUT
9	RS 232 CTS	IN
10		ne pas relier
11		ne pas relier
12		ne pas relier

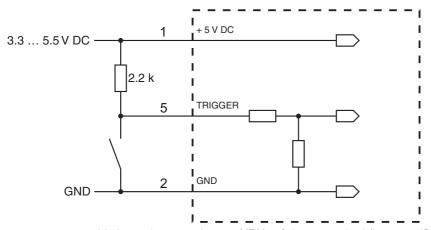
5.3 Entrée de commutation/sortie de commutation

Le moteur de lecture dispose d'une entrée de commutation et d'une sortie de commutation.

- L'entrée de commutation sert au déclenchement de la lecture.
- La sortie de commutation signale la lecture de code réussie.
- Une sortie ALARME supplémentaire fournit un signal modulé pour le raccordement d'un ronfleur. Le ronfleur signale la lecture de code réussie.

5.3.1 Entrée de commutation

L'entrée de déclenchement (broche 5) vous permet, dans le cas du **réglage standard** (low = actif), de déclencher un processus de lecture par liaison avec GND (broche 2). Nous vous recommandons de câbler une résistance de « Pull-Up » de $2,2 \text{ k}\Omega$ comme fin de ligne définie ; voir figure 5.1.



Variante de raccordement NPN : réglage standard (low = actif)

Figure 5.1 : Exemple de câblage de l'entrée de déclenchement

5.3.2 Sortie de commutation

Le raccordement de sortie de commutation NPN entre la sortie de commutation (broche 4) et GND (broche 2) se connecte à GND quand un code est détecté.

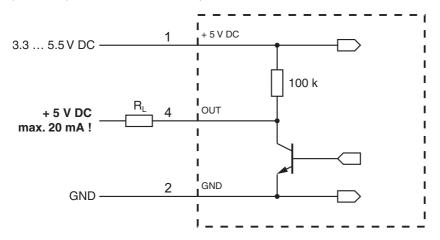


Figure 5.2: Sortie de commutation

AVIS

Charge maximale de la sortie de commutation

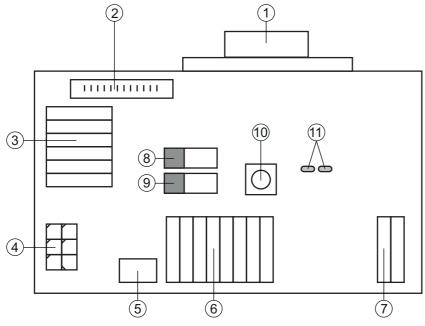
🔖 Chargez la sortie de commutation du moteur de lecture de 20 mA sous +5 ... V CC au maximum !

5.4 Raccordement du PC ou terminal

Le moteur de lecture peut être configuré au moyen d'un PC ou terminal via l'interface série. Vous aurez besoin pour cela d'une liaison RS 232 pour les liaisons RxD, TxD et GND entre PC et moteur de lecture.

La liaison RS 232 peut être établie de l'une des manières suivantes :

- Liaison directe du connecteur multipoints du moteur de lecture au PC ou terminal par son propre connecteur.
- Liaison via le circuit imprimé adaptateur MA-CR
 Pour simplifier la connexion des brins de raccordement au port du PC, un circuit imprimé adaptateur (MA-CR) est disponible en accessoire, il fait du connecteur multipoints à 12 pôles une prise Sub-D à 9 pôles; voir chapitre 12.2.



- 1 Port RS 232
- 2 Connexion du CR 50 ou DCR 80
- 3 Connexion du CR 100 ou CR 55
- 4 Molex Micro-Fit, 6 pôles
- 5 Port USB
- 6 Connexion à la commande machine, API, alimentation en tension externe 5 VCC
- 7 Alimentation en tension externe 10 ... 30 VCC
- 8 Commutateur DIP SWIN (niveau pour la touche de déclenchement ; 5 V si l'entrée de commutation du scanner est active high, GND si l'entrée est active low)
- Commutateur DIP USB/PWR (position USB si la tension est alimentée par USB ; position PWR si elle l'est par (7))
- 10 Touche de déclenchement
- 11 LED d'état

Figure 5.3 : Possibilités de connexion au moyen du circuit imprimé adaptateur MA-CR

5.5 Blindage et longueurs des câbles

La longueur maximale des câbles est de 3 m.

En cas de prolongation des câbles, il convient de veiller à ce que les câbles de l'interface RS 232 soient blindés.

6 Logiciel de configuration et de diagnostic – Sensor Studio

Le logiciel de configuration *Sensor Studio* fournit une interface utilisateur graphique destinée à la manipulation, à la configuration et au diagnostic de l'appareil via l'interface RS 232.

Un appareil qui n'est pas raccordé à un PC peut être configuré hors ligne.

Les configurations peuvent être enregistrées comme projets, puis rouvertes en vue de leur transmission ultérieure à l'appareil.

Utilisez le logiciel de configuration *Sensor Studio* uniquement pour les produits du fabricant **Leuze electronic.**

Le logiciel de configuration *Sensor Studio* est proposé dans les langues suivantes : allemand, anglais, français, italien, espagnol.

L'application cadre FDT de *Sensor Studio* prend en charge toutes les langues ; dans le DTM (Device Type Manager) de l'appareil, toutes les langues ne sont pas forcément prises en charge.

Le logiciel de configuration Sensor Studio repose sur le concept FDT/DTM :

- Dans le DTM (Device Type Manager), vous effectuez le réglage individuel de la configuration pour le lecteur de codes à barres.
- Vous pouvez appeler les configurations DTM individuelles d'un projet via l'application cadre de l'outil FDT (Field Device Tool).
- DTM de communication pour lecteur de codes à barres : LeCommInterface
- DTM d'appareil pour moteur de lecture DCR 80

Procédure pour l'installation logicielle et matérielle :

- ♦ Installer le logiciel de configuration Sensor Studio sur le PC.
- ☼ Installer le DTM de communication et de l'appareil.
 - Le DTM de communication et le DTM d'appareil sont inclus dans le package d'installation *LeAnalysis-CollectionSetup*.
- ☼ Créer le DTM du DCR 80 dans l'arborescence de projet du cadre FDT Sensor Studio.
- Secondar le moteur de lecture au PC ; voir chapitre 5.4

6.1 Configuration système requise

Pour utiliser le logiciel de configuration *Sensor Studio*, vous avez besoin d'un ordinateur PC ou portable répondant aux critères suivants :

Tableau 6.1 : Système requis pour l'installation de Sensor Studio

Système d'exploitation	À partir de Windows XP (32 bits, 64 bits) Windows Vista Windows 7 Windows 8
Ordinateur	Type de processeur : à partir d'1 GHz Port COM série Lecteur de CD Mémoire vive (RAM) : au moins 64 Mo Clavier et souris ou pavé tactile
Carte graphique	Au moins 1024 x 768 pixels
Espace disque requis pour <i>Sensor Studio</i> et DTM de communication	35 Mo

Pour l'installation de Sensor Studio, vous devez disposer des droits d'administrateur sur le PC.

6.2 Installer le logiciel de configuration Sensor Studio

Les fichiers d'installation du logiciel de configuration Sensor Studio doivent être chargés sur internet à l'adresse www.leuze.com.

Pour les mises à jours ultérieures, vous trouverez la dernière version du logiciel d'installation Sensor Studio sur internet, à l'adresse suivante : www.leuze.com.

Charger le logiciel de configuration 6.2.1

- Souvrez le site internet de Leuze : www.leuze.com
- 🔖 Entrez le code de désignation ou le numéro d'article de l'appareil comme critère de recherche.
- 🔖 Le logiciel de configuration se trouve sous l'onglet *Téléchargements* de la page consacrée à l'appareil.

6.2.2 Installation du cadre FDT Sensor Studio

AVIS

Installer d'abord le logiciel!

♦ Ne raccordez pas d'appareil au PC.

Installez d'abord le logiciel.

Si un logiciel cadre FDT est déjà installé sur votre PC, vous n'avez pas besoin de l'installation de Sensor Studio.

Vous pouvez installer le DTM de communication et le DTM d'appareil dans le cadre FDT existant. Le DTM de communication et le DTM d'appareil sont inclus dans le package d'installation LeAnalysisCollectionSetup.

- ♥ Démarrez le PC.
- ☼ Téléchargez le logiciel de configuration sur internet ; voir chapitre 6.2.1.

Décompactez le package d'installation.

- SExécutez le fichier SensorStudioSetup.exe.
- ♦ Suivez les instructions données à l'écran.

L'assistant d'installation installe le logiciel et ajoute un raccourci sur le Bureau (🚵).



6.2.3 Installer le DTM de communication et le DTM d'appareil.

Conditions:

- Un cadre FDT est installé sur le PC.
- Exécutez le fichier LeAnalysisCollection.exe du package d'installation et suivez les instructions données à l'écran.

L'assistant d'installation installe le DTM de communication et le DTM d'appareil pour le DCR 80.

6.2.4 Raccorder l'appareil au PC

L'appareil est raccordé au PC via une interface RS 232.

- Vous aurez besoin d'une liaison RS 232 pour les liaisons RxD, TxD et GND entre PC et appareil; voir chapitre 5.4.
- La tension de 5 V CC doit être alimentée en externe ; voir chapitre 5.1.

Le circuit imprimé adaptateur MA-CR avec bornes à ressort et connecteur multipoints pour le raccordement de l'appareil et prise femelle Sub-D à 9 pôles pour le raccordement d'un câble de liaison RS 232, et un câble de liaison RS 232 au PC sont disponibles en accessoire ; voir chapitre 12 « Informations concernant la commande et accessoires ».

Le circuit imprimé adaptateur a besoin d'une alimentation en tension externe de 10 V ... 30 V CC, cette tension peut être alimentée via les bornes à ressort. Il est également possible d'alimenter en 5 V CC via le connecteur multipoints à 12 pôles du DCR 80 au moyen d'un câble de liaison de 150 mm de long à réglette de raccordement Molex à 12 pôles.

6.3 Lancement du logiciel de configuration Sensor Studio

Conditions:

- L'appareil est correctement monté (voir chapitre 4) et raccordé (voir chapitre 5).
- L'appareil est raccordé au PC via une interface RS 232 (voir chapitre 6.2.4).
- L'interface de maintenance est activée sur l'appareil ; voir chapitre 0.0.3.
- Le logiciel de configuration *Sensor Studio* est installé sur le PC (voir chapitre 6.2 « Installer le logiciel de configuration Sensor Studio »).

La sélection de mode de l'assistant de projet s'affiche.

Choisissez le mode de configuration Sélection d'appareil sans communication (hors ligne) et cliquez sur [Suivant].

L'assistant de projet affiche la liste de sélection d'appareil avec les appareils configurables.

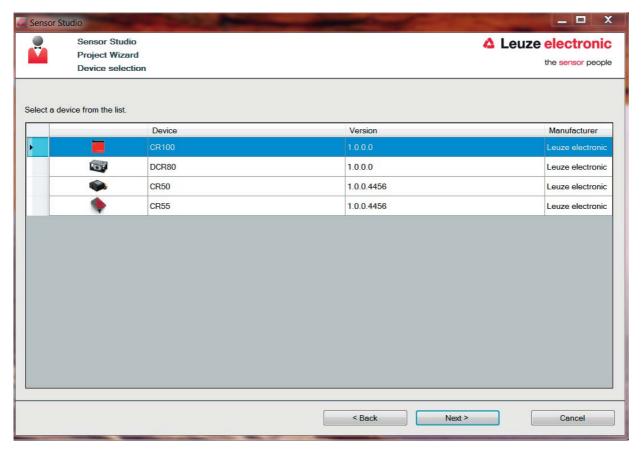


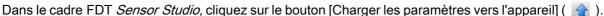
Figure 6.1: Sélection d'appareil pour le moteur de lecture DCR 80

♦ Dans la sélection d'appareil, choisissez DCR 80 et cliquez sur [Suivant].

Le gestionnaire d'appareils (DTM) du DCR 80 raccordé démarre avec la vue hors ligne pour le projet de configuration *Sensor Studio*.

Établissez une connexion en ligne avec le DCR 80 raccordé.

Dans le cadre FDT Sensor Studio, cliquez sur le bouton [Établir une connexion avec l'appareil] () .





Les données de configuration actuelles sont affichées dans le gestionnaire d'appareils (DTM).

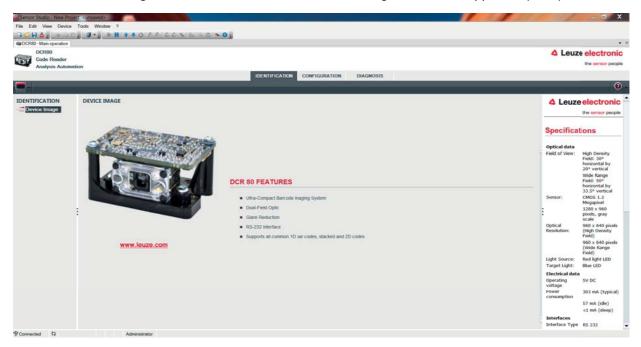


Figure 6.2: Projet de configuration : gestionnaire d'appareils (DTM) Sensor Studio pour DCR 80

🔖 Les menus du gestionnaire d'appareils (DTM) Sensor Studio vous permettent de modifier ou de consulter la configuration de l'appareil raccordé.

L'interface du gestionnaire d'appareils (DTM) Sensor Studio est largement intuitive.

L'aide en ligne vous fournit des informations sur les options de menus et les paramètres de réglage. Choisissez la rubrique Aide dans le menu [?]. (a)).

Transférez les paramètres de configuration modifiés à l'appareil.

Si une liaison est établie, cliquez sur le bouton [Charger les paramètres vers l'appareil] (🚚) de la barre de tâches.

6.4 Quitter Sensor Studio

Une fois les réglages de configuration terminés, fermez le logiciel de configuration Sensor Studio.

- Quittez le programme en choisissant File > Exit.
- 🔖 Enregistrez les réglages de configuration en tant que projet de configuration sur le PC.

Vous pouvez par la suite rouvrir le projet de configuration en choisissant File > Open ou à l'aide de l'assistant de projet de Sensor Studio (🔥).

6.5 Paramètres de configuration

Vous trouverez dans ce chapitre des informations et explications relatives aux paramètres de configuration du gestionnaire d'appareils (DTM) pour le moteur de lecture DCR 80.

Le présent chapitre ne comprend pas de description complète du logiciel de configuration Sensor Studio.

Pour obtenir des informations complètes sur le menu du cadre FDT et sur les fonctions du gestionnaire d'appareils (DTM), veuillez consulter l'aide en ligne.

Le gestionnaire d'appareils (DTM) pour le moteur de lecture DCR 80 du logiciel de configuration Sensor Studio offre les fonctions de configuration suivantes :

- Réglages de base (Control)
- Décodage (Decode) ; voir chapitre 6.5.2
- Interface client (Host Interface); voir chapitre 6.5.3
- Diagnostic (Diagnosis); voir chapitre 6.5.4
- Pour chaque fonction, l'aide en ligne vous fournit des informations sur les options de menus et les paramètres de configuration. Choisissez la rubrique **Aide** dans le menu [?]?

6.5.1 Onglet Réglages de base

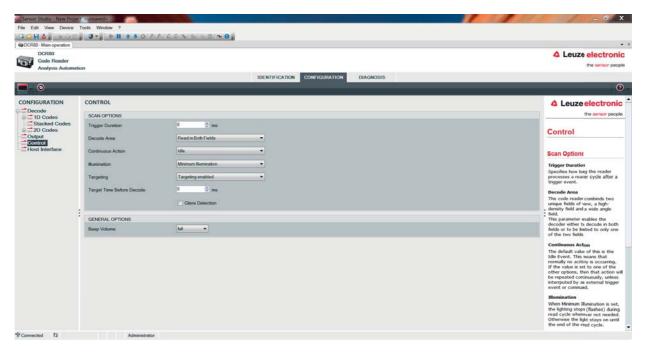


Figure 6.3: Onglet Réglages de base

Durée du déclenchement (Trigger Duration)

Réglage du temps qu'un cycle de lecture demeure actif après un événement de déclenchement.

Exemple: Trigger Duration = 3000 ms signifie que le scanner essaie de décoder un code pendant un maximum de trois secondes après un événement de déclenchement. Le cycle de lecture prend fin une fois un décodage réussi ou une fois le temps réglé ici écoulé.

Plages de lecture (Decode Area)

Choix de la plage de lecture. Le moteur de lecture dispose de deux champs de lecture :

- Champ de lecture de haute résolution
- · Champ de lecture très large

Mode de lecture (Continuous Action)

Choix du comportement de lecture :

- · Lecture en cas de déclenchement
- Mode de présentation
- Lecture permanente

Éclairage à LED (Illumination)

Réglage de la durée d'éclairage des LED une fois la lecture terminée.

Éclairage cible (Targeting)

Allumage ou extinction des LED d'alignement bleues.

Réglage du temps éclairage cible

Réglage du temps au bout duquel, après un événement de déclenchement, la lecture a lieu.

(Target Time before Decode)

Les LED d'alignement bleues s'allument immédiatement au moment de

l'événement de déclenchement.

Réglages généraux (General Options)

Réglages de l'alarme

6.5.2 Onglet Décodage

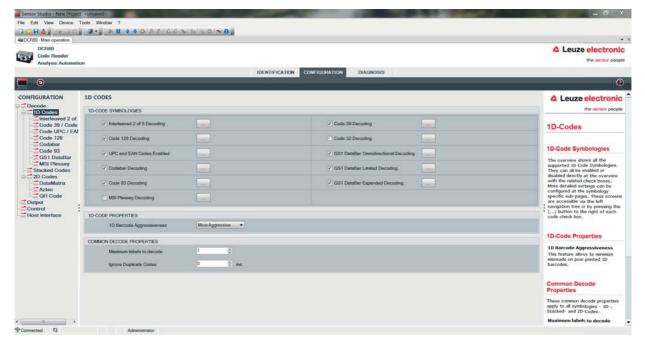


Figure 6.4: Onglet Décodage

Table de code (DECODE)

Les codes à décoder sont réglés ici. Nous recommandons juste d'activer les types de codes devant réellement être lus avec leurs nombres de caractères correspondants. Les codes non activés ne sont pas décodés!

Propriétés (SYMBOLOGIES)

Le bouton [...] à droite de chaque code permet de sélectionner les réglages spécifiques au code.

Il est aussi possible de régler directement les propriétés du code dans l'arborescence de navigation sous le bouton [Decode].

Les propriétés peuvent être réglées individuellement pour chaque **type de code**.

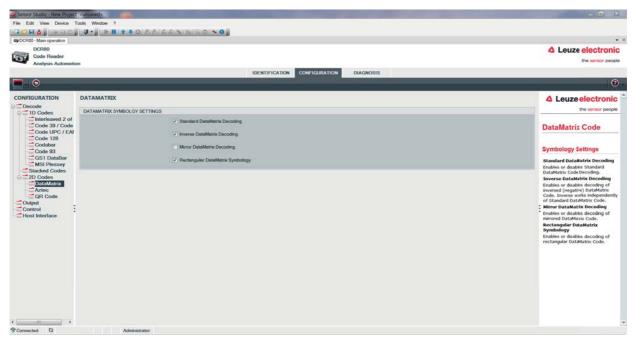


Figure 6.5 : Réglages standard de la fenêtre Propriétés (SYMBOLOGY SETTINGS) - Onglet Décodage

6.5.3 Onglet Interface client

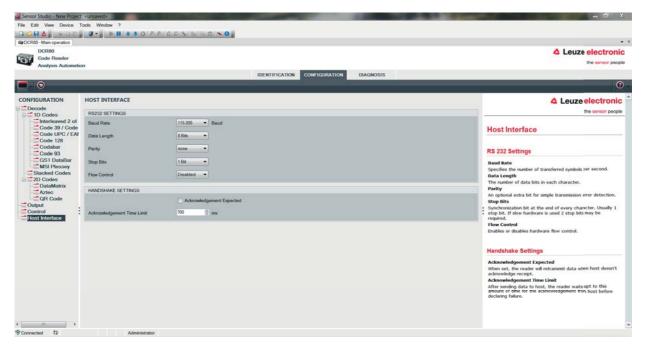


Figure 6.6: Onglet Interface client

Sélectionnez ici la vitesse de transmission souhaitée, le nombre de bits d'arrêt, le nombre de bits de données et la parité ainsi que différents modes de transmission.

Les réglages d'acquittement souhaités doivent également être paramétrés dans cette fenêtre de sélection.



6.5.4 Diagnostic / terminal

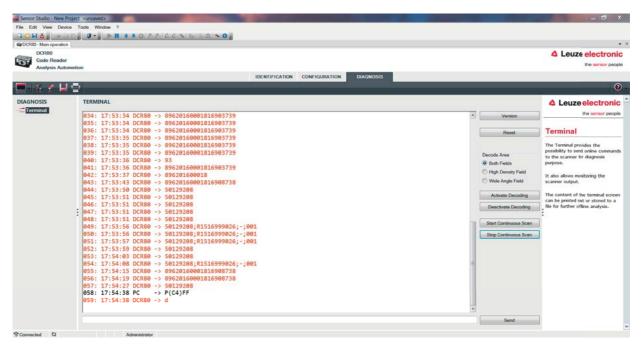


Figure 6.7: Terminal

L'onglet Terminal offre les fonctions suivantes :

- Envoyer des ordres en ligne, à des fins de diagnostic, au moteur de lecture.
- Visualiser la sortie du moteur de lecture.

Pour l'évaluation hors ligne ultérieure, le contenu de l'affichage du terminal peut être imprimé ou enregistré dans un fichier.

7 Mise en service – Configuration

7.1 Mesures à prendre avant la première mise en service

AVIS

- ♦ Veuillez tenir compte des remarques concernant la disposition des appareils, voir chapitre 4.1.
- Dans la mesure du possible, déclenchez le scanner à l'aide d'instructions ou d'un émetteur externe de signaux (cellule photoélectrique).
- Scommencez par vous informer au sujet de l'utilisation et de la configuration du (des) appareil(s) avant la première mise en service.
- Vérifiez encore une fois avant d'appliquer la tension d'alimentation que toutes les connexions sont correctes.

7.2 Démarrage de l'appareil

7.2.1 Interface

Le bon fonctionnement de l'interface peut être vérifié de la façon la plus élémentaire pendant la maintenance via l'interface série à l'aide du logiciel de configuration *Sensor Studio* et d'un ordinateur portable.

7.2.2 « Instructions en ligne »

À l'aide des instructions « en ligne », vous pouvez vérifier des fonctions importantes de l'appareil comme par exemple l'activation d'une lecture.

7.2.3 Problèmes

Si un problème n'est pas soluble même après vérification de toutes les connexions électriques et de tous les réglages des appareils et de l'hôte, adressez-vous à la filiale de Leuze electronic compétente ou au service clientèle de Leuze electronic, voir chapitre 10.

7.3 Réglage des paramètres de communication

Vous avez mis l'appareil en service et devez normalement le configurer avant de pouvoir l'utiliser. Les possibilités de configuration qui vous sont mises à disposition dans *Sensor Studio* ou au moyen du DTM d'appareil vous permettent de régler l'appareil pour l'adapter au mieux à votre cas d'application. Pour des remarques relatives aux différentes possibilités de réglage, voir chapitre 6 ou l'aide en ligne.

En règle générale, il suffit de régler le type et la longueur du code en fonction des codes 1D ou 2D à lire pour pouvoir exploiter le moteur de lecture.

Le réglage du type et de la longueur du code se fait généralement à l'aide du logiciel de configuration *Sensor Studio*, voir chapitre 6.

8 Instructions en ligne

8.1 Vue d'ensemble des commandes et paramètres

Les instructions en ligne permettent d'envoyer des instructions de commande et de configuration directement aux appareils. Pour cela, le moteur de lecture doit être relié avec un ordinateur (hôte) via l'interface série.

À l'aide des instructions « en ligne », vous pouvez :

- · consulter la version d'appareil
- · activer et désactiver la lecture de code
- exécuter une RAZ logicielle.

Syntaxe de la commande

<cmd-prefix><cmd-type><data-size>[<data>]<reserved><crc></crc></reserved></data></data-size></cmd-type></cmd-prefix>		
<cmd-prefix></cmd-prefix>	<0xEE><0xEE><0xEE>	
<cmd-type></cmd-type>	Un caractère ASCII	
<data-size></data-size>	Valeur en octets 0 240 Nombre d'octets dans <data></data>	
[<data>]</data>	En option : données de commande (valeurs en octets) dans la plage de valeurs 0 255	
<reserved></reserved>	Un octet, toujours <0x00>	
<crc></crc>	Deux octets crc16, somme de contrôle	

Syntaxe de la réponse

<start-tag><packet-type>[<packet-data>]<eot></eot></packet-data></packet-type></start-tag>		
<start-tag></start-tag>	<0x01>X<0x1E>ap/	
<packet-type></packet-type>	Un caractère ASCII	
[<packet-data>]</packet-data>	En option : données de réponse	
<eot></eot>	Un octet <eot> (<0x04> hex.)</eot>	

8.2 Instructions en ligne générales

Numéro de version du logiciel

Instruction	<md-prefix>I<0x00><0x00><0x03><0x3C></md-prefix>
Description	Demande d'informations concernant la version de l'appareil
Paramètres	aucune
Réponse	<pre><start-tag>iVVVVWWWWXXXXSSSSSSSSSSSSSSSSOODYYYYHHIIIIJJJJKKKKLLLL <tab>ZZ<eot> i : « I » string output VVVV : application firmware version number WWWW : core application firmware version number XXXX : reserved A : current execution state: « A » : core is running OO : OEM identifier D : display type « 0 » : no display device YYYY : reserved HH : hardware version IIII : hardware type identifier (value in register 21B) JJJJ : boot application version KKKK : operating system kernel version KKKK : operating system version CTAB> : ASCII TAB character ZZ : OEM decoder version : null-terminated string of printable ASCII characters Exemple : i10261026none0020366861A0600000080006001600660002 -> cd(14.2.0)</eot></tab></start-tag></pre>

RAZ logicielle

Instruction	<md-prefix>Z<0x01>1<0x00><0x1C><0x04></md-prefix>
Description	Provoque une RAZ du logiciel. L'appareil est remis en marche et réinitialisé et se comporte comme après mise en marche de la tension d'alimentation.
Paramètres	Aucune
Validation	<start-tag>d<eot> « d » : done response</eot></start-tag>

Démarrer le décodage

Instruction	<md-prefix>P<0x0C>(35)7FFFFFFF<0x00><0x57><0x5F> <md-prefix>\$<0x01><0x03><0x00><0x1F><0x5C></md-prefix></md-prefix>
Description	L'instruction se compose de deux instructions individuelles. • La première instruction met la durée de décodage sur infini. • La deuxième instruction démarre le décodage.
Paramètres	Aucune
Validation	<start-tag>d<eot> « d » : done response (deux fois)</eot></start-tag>



Arrêter le décodage

Instruction	<md-prefix>P<0x0C>(35)0<0x00><0x57><0x5F></md-prefix>
Description	L'instruction met la durée de décodage sur zéro et arrête ainsi le décodage.
Paramètres	Aucune
Validation	<start-tag>d<eot> « d » : done response</eot></start-tag>

Démarrer le décodage continu

Instruction	<md-prefix>P<0x06>(C4)03<0x00><0x01><0x75></md-prefix>
Description	L'instruction active un décodage permanent. Le résultat de lecture est émis constamment, de façon récurrente, jusqu'à ce qu'une instruction y mette fin.
Paramètres	Aucune
Validation	<start-tag>d<eot> « d » : done response</eot></start-tag>

Arrêter le décodage continu

Instruction	<md-prefix>P<0x06>(C4)FF<0x00><0x1C><0x71></md-prefix>
Description	L'instruction arrête le décodage permanent.
Paramètres	Aucune
Validation	<start-tag>d<eot> « d » : done response</eot></start-tag>

9 Entretien et élimination

Le lecteur de codes à barres ne nécessite normalement aucun entretien de la part de l'exploitant.

9.1 Nettoyage

Avant le montage, nettoyez la vitre de verre du lecteur de codes à barres avec un tissu doux.

AVIS

Ne pas utiliser de produit nettoyant agressif!

Pour le nettoyage des appareils, n'utilisez aucun produit nettoyant agressif tels que des dissolvants ou de l'acétone.

9.2 Entretien

Les réparations des appareils ne doivent être faites que par le fabricant.

Pour les réparations, adressez-vous à la filiale de Leuze electronic compétente ou au service clientèle de Leuze electronic (voir chapitre 10).

9.3 Élimination

Usual l'élimination, respectez les dispositions nationales en vigueur concernant les composants électroniques.

10 Service et assistance

Numéro de téléphone de notre permanence 24h/24 :

+49 (0) 7021 573-0

Hotline de service :

+49 (0) 7021 573-123

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00 (UTC+1)

eMail:

service.identify@leuze.de

Adresse de retour pour les réparations :

Centre de service clientèle

Leuze electronic GmbH + Co. KG

In der Braike 1

D-73277 Owen / Germany

10.1 Que faire en cas de maintenance?

AVIS

En cas de maintenance, veuillez faire une copie de ce chapitre!

Remplissez vos coordonnées et faxez-les nous avec votre demande de réparation au numéro de télécopie indiqué en bas.

Coordonnées du client (à remplir svp.)

Type d'appareil :	
Numéro de série :	
Microprogramme :	
Affichage à l'écran :	
Affichage des LED :	
Description de la panne :	
Société :	
Interlocuteur/Service :	
Téléphone (poste) :	
Télécopie :	
Rue/N°:	
Code postal/Ville :	
Pays :	

Télécopie du Service Après-Vente de Leuze :

+49 (0) 7021 573-199

11 Caractéristiques techniques

11.1 Caractéristiques générales

Tableau 11.1: Optique

Système optique	Imageur CMOS, Rolling Shutter (1280 x 960)
Résolution optique	Champ de lecture de haute résolution 960 x 640 Champ de lecture très large 960 x 640
Plage de lecture	20 mm 300 mm
Contraste	Code 1D : 25 % Code 2D : 35 %
Résolution	Code 1D : m =0 ,076 mm (3 mil), en fonction de la distance Code 2D : m = 0,127 mm (5 mil), en fonction de la distance
Sources lumineuses	LED intégrées • Lumière rouge visible • Lumière bleue visible

Tableau 11.2 : Spécifications des codes

Type de code : 1D	Codabar, Code 11, Code 32, Code 39, Code 93, Code 128, entrelacé 2 of 5, GS1 DataBar (RSS), MSI Plessey, Pharmacode, UPC/EAN, 2 of 5 (IATA, Matrix, Hong Kong, Straight, NEC), Telepen
Type de code : 1D empilé	PDF417, MicroPDF, GS1 Composite, Codablock F
Type de code : 2D	Data Matrix, Aztec Code, QR Code, Micro QR, MaxiCode
Codes postaux	Australian Post, Intelligent Mail, Japan Post, KIX Code, Korea Post, Planet, Postnet, UK Royal Mail, UPU ID Tags

Tableau 11.3: Interfaces

Type d'interface	RS 232
Vitesse de transmission	9600 115200 bauds, configurable
Format des données	Configurable
Déclenchement	entrée de commutation active : 0 V inactive : +5 V ou non raccordé mode de présentation (Motion Control)
Sortie de commutation	Sortie à transistor NPN, 20 mA max., Good Read
Alarme	Sortie à transistor NPN, modulée, Good Read

Tableau 11.4: Caractéristiques électriques

Tension d'alimentation	3,3 5,5 V CC
Consommation	Lecture permanente : typ. 350 mA Éclairage inactif : typ. 75 mA

Tableau 11.5: Caractéristiques mécaniques

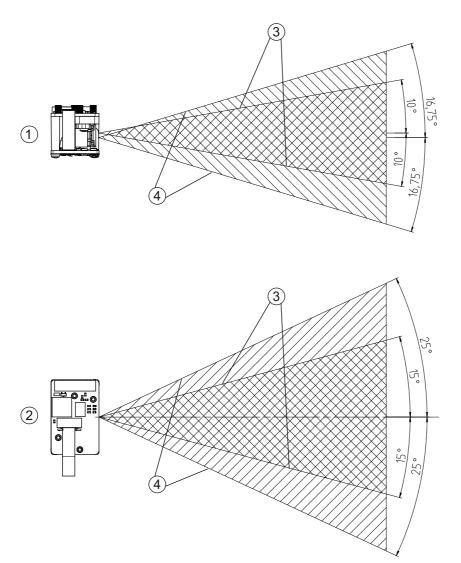
Raccordement électrique	Molex Inc. (53398-1271), 12 pôles
Poids	20 g
Dimensions (H x L x P)	27 x 45 x 25 mm
Fixation	4 inserts filetés M2, 2 mm de profondeur

Tableau 11.6: Caractéristiques ambiantes

Temp. ambiante (utilisation/stockage)	0 °C +50 °C/-20 °C +60 °C
Humidité de l'air	Humidité relative 10 % 90 %, sans condensation
Lumière environnante	100000 lux max.
Compatibilité électromagnétique	EN 55022:2006 classe B CEI 62471:2006
Conformité	CE, FCC

11.2 Champs de lecture

Veuillez noter que les champs de lecture effectifs sont également influencés par d'autres facteurs tels que le matériau d'étiquetage, la qualité d'impression, l'angle de lecture, le contraste etc. Ils peuvent donc quelque peu différer des champs représentés ici. L'origine de la distance de lecture se rapporte toujours à l'arête avant de la sortie du faisceau.



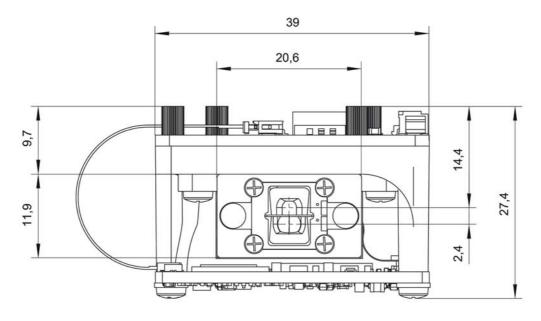
- 1 2 3
- Champs de lecture vue de côté Champs de lecture vue de dessus Champ de lecture de haute résolution
- Champ de lecture très large

Figure 11.1 : Champs de lecture du DCR 80

Tableau 11.7: Plages de lecture

Type de code	Résolution	Distance de lecture typique [mm]
Code 39	0,076 mm (3 mil)	80 102
Code 39	0,190 mm (7,5 mil)	33 182
GS1 Databar	0,267 mm (10,5 mil)	20 220
UPC Databar	0,330 mm (13 mil)	28 280
Data Matrix	0,127 mm (5 mil)	43 115
Data Matrix	0,160 mm (6,3 mil)	33 150
Data Matrix	0,254 mm (10 mil)	20 180
Data Matrix	0,528 mm (20,8 mil)	28 343

11.3 Cotes d'encombrement



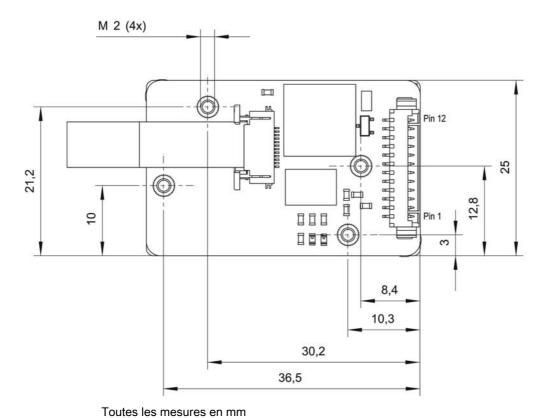


Figure 11.2 : Encombrement du DCR 80

Pour l'installation du moteur de lecture derrière une vitre, il est recommandé d'utiliser un matériau transparent doté d'un revêtement antireflet des deux côtés. Épaisseur de vitre recommandée : 1 mm ; optique autant que possible au même niveau que la vitre.

12 Informations concernant la commande et accessoires

12.1 Aperçu des différents types

Tableau 12.1: Numéros d'article

Art. n°	Désignation de l'article	Description
50129208	DCR80M2/R2-S5	Moteur de lecture à imageur CMOS pour codes 1D et 2D, interface RS 232, connexion Molex 53398-1271, 12 pôles

12.2 Accessoires

Tableau 12.2: Accessoires

Art. n°	Désignation de l'article	Description
50128204	MA-CR	Circuit imprimé adaptateur destiné à la mise en contact du connecteur multipoints à 12 pôles pour en faire une prise SUB-D à 9 pôles
50113396	KB DSub-9P-3000	Câble de liaison RS 232, longueur de câble 3 m
Logiciel de configuration <i>Sensor Studio</i> Téléchargement à l'adresse www.leuze.com voir chapitre 6.2.1 « Charger le logiciel de configuration »		Logiciel de configuration <i>Sensor Studio</i> basé sur le concept FDT/DTM. Comprend : DTM de communication et DTM d'appareil

13 Déclaration de conformité CE

Les moteurs de lecture de la série DCR 80 ont été développés et produits dans le respect des normes et directives européennes en vigueur.



14 Annexe

14.1 Modèles de code à barres



1122334455

Module 0,3

Figure 14.1: Type de code 01: entrelacé 2 sur 5



135AC

Module 0,3

Figure 14.2: Type de code 02: Code 39



a121314a

Module 0,3

Figure 14.3: Type de code 11: Codabar



abcde

Module 0,3

Figure 14.4: Code 128



leuze

Module 0,3

Figure 14.5: Type de code 08: EAN 128



Figure 14.6: Type de code 06: UPC-A



SC 3

Figure 14.7: Type de code 07: EAN 8







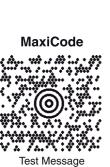








Figure 14.8: Codes modèles

14.2 Configuration par codes de paramétrage

La configuration du moteur de lecture DCR 80 est également possible à l'aide de codes de paramétrage. Après la lecture de ces codes, les paramètres de l'appareil sont réglés dans l'appareil et enregistrés de façon permanente.

DCR 80 Configuratio	n Guide		
General Reading Mode	Continuous Scan On	Continuous Scan Off - Default	Motion Detection On when In Stand and Trigger Out of Stand - Default
Settings	M10012_02	M10011_01	M10403_02
Motion Detection On In and	A2 Optimize Motion Detection for	A3 Optimize Motion Detection for	No Motion Detection Delay -
Out of Stand	Bright Environments - Default	Dark Environments	Default
M10404_02	M10014_03	M10015_03	M10016_03
B1 500ms Motion Detection Delay	Motion Detection Off In and	Anti-Glare On	Anti-Glare Off - Default
M10017_03	Out of Stand M10013_02	M10352_01	M10433_01
C1 Mirroring On	C2 Mirroring Off - Default	C3 Targeting On - Default	C4
			WAR 226
M10125_01	M10124_02	M10153_01	M10154_01
Cell Phone Reading Enhancement On	Cell Phone Reading Enhancement Off - Default	D3	Erase Prefix & Suffix Data - Default
M10163_01	M10162_01	Data Formatting (Prefix/Suffix) Settings	M10135_01
E1	E2		E4

Figure 14.9: Guide de configuration du DCR 80

Erase Prefix Data - Default	Erase Suffix Data - Default	Prefix AIM ID On	Prefix AIM ID Off - Default
		M10199 01	Minings of
M10126_01	M10130_01	A3	A.
Prefix Carriage Return Line Feed (RS232 Mode Only)	Prefix Comma	Prefix Space	Prefix Tab (RS232 Mode Only)
M10405_01	M10127_01	M10128_01	M10319_01
B1	B2	В3	В
ffix Carriage Return (RS232 Mode Only)	Suffix Carriage Return Line Feed (RS232 Mode Only)	Suffix Comma	Suffix Line Feed (RS232 Mode Only)
M10320_01	M10322_01	M10131_01	M10321_01
C1	C2	C3	C
Suffix Space	Suffix Tab (RS232 Mode Only)	Translate all Characters to Uppercase On	Translate all Characters to Uppercase Off - Default
M10132_01	M10323_01	M10220_03	M10426_02
D1	D2	D3	D
	Australian Post On	Australian Post Off - Default	Aztec On - Default
Symbology Settings			
	M10288_02	M10289_02	M10018_01
	E2	E3	E

Figure 14.10 : Guide de configuration du DCR 80

DCR 80 Configuration	on Guide		
Aztec Inverse On	Aztec Inverse & Normal On	Aztec Off	Codabar On - Default
M10020_01	M10021_01	M10019_01	M10022_01
A1	A2	A3	1
Codabar Off	Codablock F On	Codablock F Off - Default	Code 11 On
M10023_01	M10027_01	M10026_01	M10029_01
B1	B2	В3	1
Code 11 Off - Default	Code 11 Checksum Stripped from Result On	Code 32 (Italian Pharmacode) On	Code 32 (Italian Pharmacod Off - Default
M10028_01	M10031_01	20. M10239_02	M10238_02
C1	C2	C3	
Code 39 On - Default	Code 39 Off	Code 39 Checksum On	Code 39 Checksum Off - Default
W-200 200 200 200			
M10033_02	M10034_02	M10036_01	M10035_01
ode 39 Checksum Stripped from Result On	Code 39 Extended Full ASCII On	Code 39 Extended Full ASCII Off - Default	Code 93 On - Default
M10037 01	M10039 01	M10038 01	M10042_01
ovaciotet i m TT	00000000000000000000000000000000000000	outsets and T. ← T. T.	

Figure 14.11 : Guide de configuration du DCR 80

Code 93 Off	Code 128 On - Default	Code 128 Off	Composite On
M10043_01	M10044_01	M10045_01	M10047 01
A1	A2	A3	01233°003° - 76
Composite Off - Default	Data Matrix Inverse On - Default	Data Matrix Inverse Off	All GS1 DataBar On - Defa
M10046_01	M10051_03	M10050_03	M10054_01
B1	B2	В3	
All GS1 DataBar Off	GS1 DataBar Omnidirectional and GS1 DataBar Truncated On	GS1 DataBar Omnidirectional and GS1 DataBar Truncated Off	GS1 DataBar Expanded O
M10055_01	M10057_03	M10355_02	M10059_03
C1	C2	C3	
S1 DataBar Expanded Off	GS1 DataBar Expanded Stacked On	GS1 DataBar Expanded Stacked Off	GS1 DataBar Limited On
M10417_02	M10357_02	M10356_02	M10056_03
D1	D2	D3	
GS1 DataBar Limited Off	GS1 DataBar Stacked and GS1 DataBar Stacked Omnidirectional On	GS1 DataBar Stacked and GS1 DataBar Stacked Omnidirectional Off	Han Xin On
M10354 02	M10058 03	M10353 03	M10248 01
1110001_02	111.0000_00	11110203_03	1110210_01

Figure 14.12 : Guide de configuration du DCR 80

Han Xin Off - Default	Hong Kong 2 of 5 On	Hong Kong 2 of 5 Off - Default	Int 2 of 5 On - Defau
M10249_01	M10079_01	M10078_02	M10060_01
A1	A2	A3	
Int 2 of 5 Off	Int 2 of 5 Checksum On	Int 2 of 5 Checksum Off - Default	Int 2 of 5 Checksum Stri from Result On
M10061 01	M10235 01	M10234 01	M10065 01
B1	B2	В3	_
Japan Post On	Japan Post Off - Default	KIX (Dutch Post) Code On	KIX (Dutch Post) Code O Default
M10292_02	M10293_02	M10290_02	M10291_02
C1	C2	C3	
Korean Post On	Korean Post Off - Default	Maxicode On	Maxicode Off - Defaul
1892 1806	Webs	No.	185845 18645
M10358_01	M10359_01	M10067_02	M10066_01
Matrix 2 of 5 On	D2 Matrix 2 of 5 Off - Default	Micro PDF417 On	Micro PDF417 Off - Def
WAS SUCE		100 April 100 Ap	

Figure 14.13 : Guide de configuration du DCR 80

DCR 80 Configuration	on Guide		
MSI Plessey On	MSI Plessey Off - Default	NEC 2 of 5 On	NEC 2 of 5 Off - Default
M10076_01	M10077_01	M10082_01	M10083_01
A1	A2	A3	A
PDF417 On - Default	PDF417 Off	Pharmacode On	Pharmacode Off - Default
M10070_01	M10071_01	M10275_02	M10274_03
B1	B2	B3	В
Pharmacode Normal Barcode Decoding (Left to Right)	Pharmacode Reverse Barcode Decoding (Right to Left)	All QR Code On	All QR Code Off
M10281_02	M10280_02	M10101_02	M10351_03
C1	C2	C3	C
andard QR Code On - Default	Straight 2 of 5 On	Straight 2 of 5 Off - Default	Telepen On
M10095_04	M10241_01	M10240_01	M10103_01
D1	D2	D3	D
Telepen Off - Default	Trioptic On	Trioptic Off - Default	UK Plessey On
M10104_01	M10041_01	M10040_01	M10237_02
E1	E2	E3	E

Figure 14.14 : Guide de configuration du DCR 80

DCR 80 Configuration	Guide		
UK Plessey Off - Default	UK Royal Mail On	UK Royal Mail Off - Default	UPC On - Default
M10236_02	M10294_02	M10295_02	M10105_01
UPC Off	UPC E Expansion On	A3 UPC E Expansion Off - Default	UPC Supplemental On
INVALUE SEASTE			
M10106_01	M10108_01	M10107_01	M10110_01
PC Supplemental Off - Default	UPU ID-Tag On	UPU ID-Tag Off - Default	USPS Intelligent Mail/IMB/ 4-State CB On
M10109_01	M10360_02	M10361_02	M10286_02
C1	C2	C3	(
USPS Intelligent Mail/IMB/ 4-State CB Off - Default	USPS Planet On	USPS Postnet Off - Default	USPS Planet Off - Default
M10287_02	M10284_02	M10283_02	M10285_02
D1	D2	D3]
USPS Postnet On		Reset to RS232 Factory Defaults	RS232 Interface 1200 Baud Rate
M10282_02	RS232 Settings		M10392_01
E1		M10389_03 E3	1

Figure 14.15 : Guide de configuration du DCR 80

DCR 80 Configuratio	n Guide		
RS232 Interface 2400 Baud Rate	RS232 Interface 4800 Baud Rate	RS232 Interface 9600 Baud Rate	RS232 Interface 19200 Baud Rate
M10393_01	M10394_01	M10395_01	M10396_01
A1	A2	A3	A4
RS232 Interface 38400 Baud Rate	RS232 Interface 57600 Baud Rate	RS232 Interface 115200 Baud Rate - Default	RS232 Interface 7 Data Bits
M10397_01	M10398_01	M10399_01	M10390_01
B1	B2	В3	B4
RS232 Interface 8 Data Bits - Default	RS232 Interface Stop Bits 1 - Default	RS232 Interface Stop Bits 2	RS232 Interface Even Parity
M10391_01	M10406_01	M10407_01	M10400_01
C1	C2	C3	C4
RS232 Interface Odd Parity	RS232 Interface No Parity - Default	RS232 Interface Flow Control Off - Default	RS232 Interface Flow Control - Hardware
M10401_01	M10402_01	M10408_01	M10409_01
D1	D2	D3	D4
RS232 Packet Mode	RS232 Raw Mode - Default		Beep Volume 100% - Default
M10388_01	M10387_01	Reader Feedback Settings	Desc. M10197_01
E1	E2		E4

Figure 14.16 : Guide de configuration du DCR 80

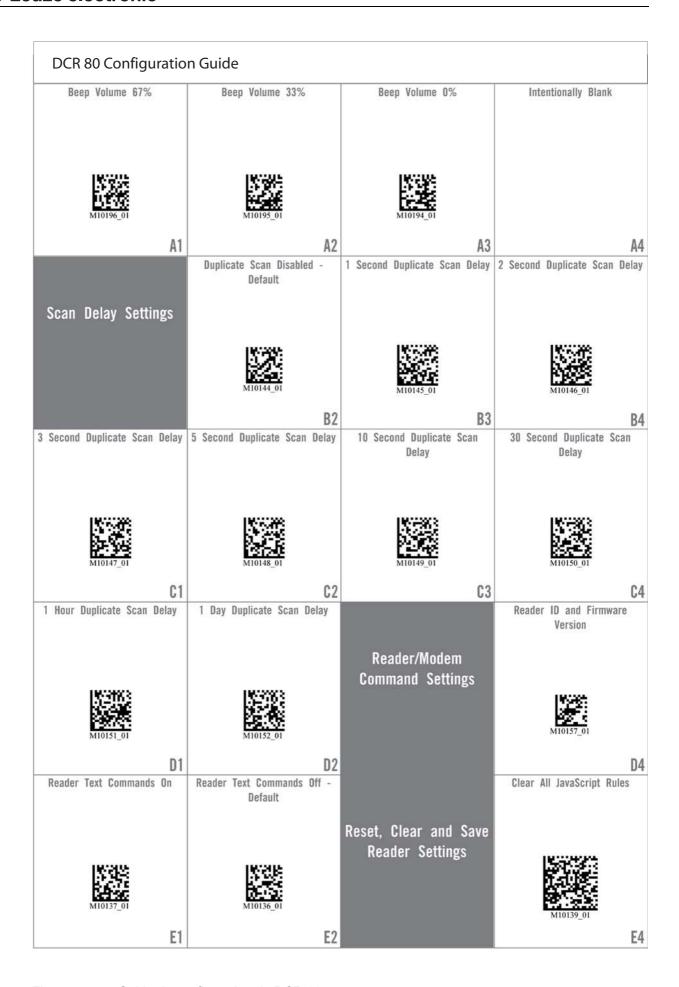


Figure 14.17 : Guide de configuration du DCR 80

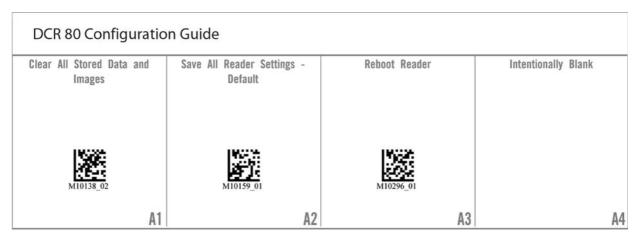


Figure 14.18 : Guide de configuration du DCR 80